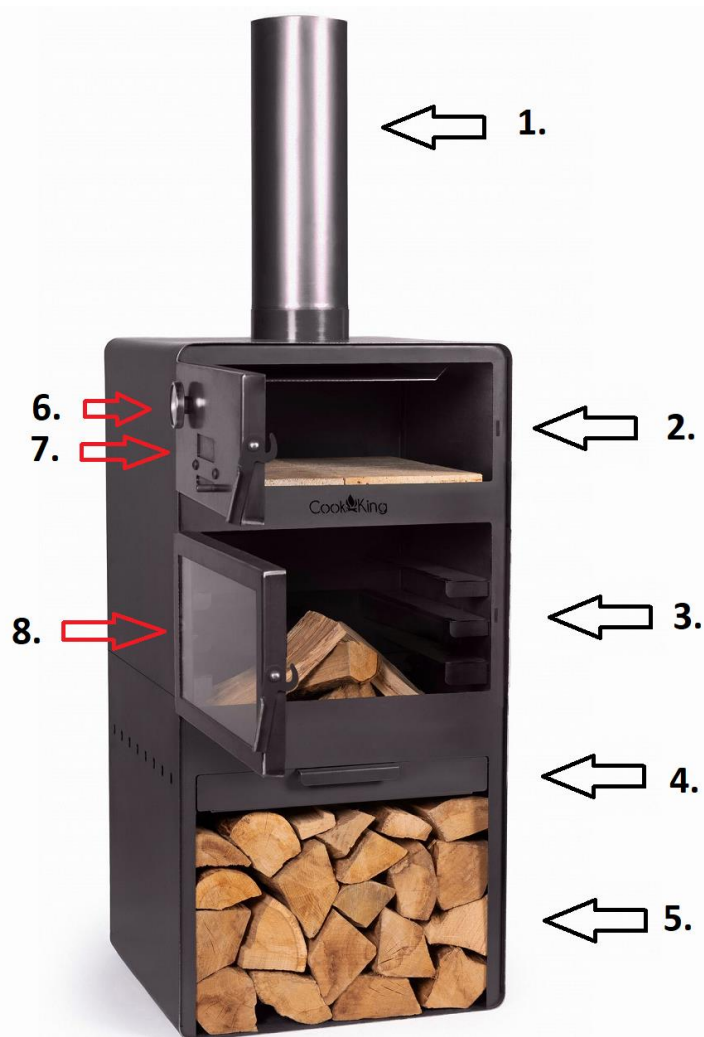


SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GARTENBACKOFEN "VENTO" MIT BACKOFENFUNKTION



(Foto von VENTO Herd mit Backofenfunktion)

- 1) Schornstein
- 2) Mit Schamottesteinen ausgekleideter Backofen
- 3) Brennkammer mit Rostraum (Rost ist optional)
- 4) Ascheschublade
- 5) Holzlagerraum
- 6) Thermometer
- 7) Backofentür mit Sichtfunktion des Backraums wahlweise mit Hartglas oder Stahltür mit Guckloch (je nach Ausführung)
- 8) Feuerraumtür wahlweise mit Hartglas oder Gitter (je nach Ausführung)

ACHTUNG! Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts unbedingt die folgenden Sicherheitshinweise! Achten Sie besonders auf den Text mit diesem "!"-Zeichen.

SICHERHEITSHINWEISE

1. Das Gerät ist für den individuellen Gebrauch im Freien bestimmt.
2. Der Gartenofen darf niemals in geschlossenen Räumen wie einer Garage, einem überdachten Gang oder innerhalb eines Gebäudes verwendet werden! Der Raum kann sich entzünden. Wird der Gartenherd in Innenräumen verwendet, kann die Ansammlung giftiger Dämpfe zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- 3 Der Gartenherd muss auf einem flachen, ebenen, harten, nicht brennbaren und stabilen Untergrund aufgestellt werden, der die erforderliche Tragfähigkeit aufweist, und zwar an einem vor starkem Wind geschützten Ort. Stellen Sie den Kaminofen immer in einem sicheren Abstand (mindestens 300 cm) von brennbaren Gegenständen wie Ästen, Holzzäunen oder -böden, Brennmaterial, Feueranzündern usw. auf. Stellen Sie das Gerät nicht unter überstehenden Dachvorsprüngen, in der Nähe von offenen Türen oder Fenstern auf.
4. Es ist auch ratsam, den unmittelbaren Boden unter der Feuerraumtür zu schützen, falls beim Öffnen der Feuerraumtür Glutstücke aus dem Feuerraum herauskommen.
5. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise sowie der Anweisungen zur Vermeidung von Gefahren in dieser Anleitung kann zu Bränden oder Explosionen führen und schwere Verletzungen, Tod oder Sachschäden zur Folge haben.
6. Verwenden Sie nur trockenes, abgelagertes Holz als Brennstoff für das Feuer. Empfohlen wird Hartholz, da es die beste Energieeffizienz bietet und keine übermäßige Rauchentwicklung verursacht. Verwenden Sie niemals brennbare Materialien!
7. Bewahren Sie niemals brennbare Flüssigkeiten neben dem Herd auf oder stellen Sie sie auf den Herd selbst. Dies könnte zu einer Entzündung führen!
- 8) Geben Sie keine synthetischen Materialien wie Plastik, Lebensmittelverpackungen oder andere Materialien nicht natürlichen Ursprungs in den Brennraum.
- 9) Füllen Sie den Brennraum des Kochers vor und während des Gebrauchs nicht zu stark mit Brennstoff auf, und achten Sie darauf, dass der Brennraum und die Schublade während des Gebrauchs nicht mit Asche überfüllt werden.
10. Um Holz in den Feuerraum nachzufüllen, werfen Sie kein Holz hinein, sondern geben Sie es sicher nach. Das Einwerfen kann dazu führen, dass unkontrolliert Glut aus dem Feuerraum austritt.
11. Benutzen Sie den Gartenkocher mit gesundem Menschenverstand. Der Kocher erwärmt sich während des Gebrauchs und sollte nach dem Anzünden nie unbeaufsichtigt gelassen werden. Treffen Sie bei der Verwendung Ihres Gartenkochers die gleichen Vorsichtsmaßnahmen wie bei jedem anderen Gerät mit offener Flamme.
12. Verwenden Sie den Gartenherd nur im Freien an einem gut belüfteten Ort. Verwenden Sie den Kocher nicht in einer Garage, einem Gebäude, einem überdachten Gang oder einem anderen geschlossenen Bereich.
13. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass der Schornstein nicht verstopft ist und vollständig frei ist.
14. Verwenden Sie zum Anzünden des Feuers kein Benzin, keinen Alkohol oder andere brennbare Flüssigkeiten. Wenn Sie zum Anzünden bestimmtes Anzündholz verwenden, beachten Sie die dem Anzündholz beiliegende Gebrauchs- und Pflegeanleitung.
15. **WARNUNG!** Halten Sie Kinder und Haustiere vom Herd fern. Kinder und Haustiere sollten sich nicht ohne Aufsicht von Erwachsenen in der Nähe des beleuchteten Kochers aufhalten.
16. **WARNUNG!** Der Herd wird heiß, berühren Sie nicht den eingeschalteten Herd oder das Glas der Brennkammer oder den Rost (je nach Ausführung). Lassen Sie den Herd abkühlen, bevor Sie ihn bewegen.

17. Alle Oberflächen des Gartenkochers werden während des Gebrauchs sehr heiß. Berühren Sie keine Teile des Kochers mit ungeschützten Händen, auch nicht das Schutzglas oder das Gitter in der Brennkammer. Tragen Sie während des Gebrauchs einen Schutzhandschuh und eine Schutzbrille.
 18. Entfernen Sie die Asche erst, wenn die Kohlen vollständig ausgebrannt sind und der Herd abgekühlt ist, und führen Sie keine anderen Maßnahmen zur Reinigung des Herdes während des Gebrauchs durch.
 19. Tragen Sie beim Anzünden oder Bedienen des Kochers keine weiten Ärmel oder andere lose Kleidung.
 20. Verwenden Sie den Herd nicht bei starkem Wind.
 21. ACHTUNG! Kein Spiritus oder Benzin zum Anzünden verwenden und nach dem Löschen nicht wieder anzünden! Verwenden Sie nur Feueranzünder, die der EN 1860-3 entsprechen!
 22. Bewegen, verschieben oder verrücken Sie den Kocher nicht, während er in Betrieb ist. Wenn der Kocher angezündet ist, sind seine Oberflächen heiß - Verbrennungsgefahr oder Brandgefahr!
 23. Beugen Sie sich während des Betriebs nie mit dem Gesicht über den Schornstein, schützen Sie Ihre Kleidung und Haare vor dem Kontakt mit dem Feuer.
 24. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie einem brennenden Feuer in der Brennkammer des Herdes Brennstoff zufügen!
 25. Verwenden Sie kein Wasser zum Löschen des Feuers! Die Verwendung von Wasser kann den Herd beschädigen.
 26. Vergewissern Sie sich immer, dass der Herd vollständig abgekühlt ist, bevor Sie die Asche entfernen oder den Herd abschalten - das Entfernen von Asche oder das Bewegen des Herdes in heißem Zustand kann Verbrennungen oder Feuer verursachen!
 27. Lagern Sie gelöschte Asche und unverbranntes Holz fern von brennbaren Gegenständen und Gebäuden.
 28. Schließen Sie nach dem Gebrauch des Kochers die Tür der Brennkammer fest und lassen Sie sie so lange geschlossen, bis der Brennstoff darin auf natürliche Weise ausgebrannt ist.
 29. Bei der Verwendung des Kochers ist es ratsam, für das Vorhandensein von Feuerlöschgeräten geeigneter Art zu sorgen.
 30. Der Vento-Herd verfügt über eine Ablage zur Lagerung von Holz. Beim Anzünden des Feuers im Feuerraum ist ein Mindestabstand von 15 cm zwischen dem Boden der Asche- und Glutschublade und dem gelagerten Holz im Regal einzuhalten. Der Abstand zwischen dem Holz und dem Boden der Ascheschublade sorgt für die nötige Belüftung, um den Raum zwischen dem Holz und der Ascheschublade zu kühlen. Lassen Sie das Holzregal nie bis zur maximalen Kapazität beladen - Entzündungsgefahr für das gelagerte Holz. Es ist ratsam, das Holz auf beiden Seiten des Holzregals zu stapeln.
 31. Um das Fassungsvermögen des Feuerraums zu erhöhen, kann die Ascheschublade bis auf maximal 2 cm ausgezogen werden. Wird die Schublade weiter herausgezogen, fällt die Glut auf das Holz und entzündet es.
 32. Der Vento-Herd verfügt über eine spezielle Kammer zum Backen von Brot oder Pizza, die mit Schamottesteinen ausgekleidet ist (Abb. 2).
 33. Die Schamottesteine können sich im Laufe der Zeit abnutzen und Risse bekommen. Dies ist ein natürlicher Effekt und kann nicht ersetzt werden.
 34. Die erhitzten Schamottesteine müssen auf natürliche Weise abgekühlt werden, und dieser Prozess kann in keiner Weise beschleunigt werden.
 35. Die Brot-/Pizzabackkammer hat eine speziell konstruierte Tür, durch die man durch ein kleines Fenster (Abbildung 4) in den Backvorgang sehen kann, indem man nach links/rechts fährt, um den Fortschritt des Backvorgangs zu beobachten. Gilt für Versionen ohne Glastür.
 36. Die Backofentür verfügt über ein Thermometer (Abb. 3), so dass Sie die Temperatur in der Backkammer für Brot/Pizza leicht überwachen können.
 37. zum Einschieben oder Herausnehmen von Pizzen/Brot aus dem Backraum nur Werkzeuge verwenden, die für den sicheren Gebrauch während des Backvorgangs vorgesehen sind.
- HINWEIS: Verwenden Sie immer Schutzhandschuhe, um Verbrennungen bei der Handhabung des Backraums zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Glas des Backraums (Abbildung 5) nur, wenn der Ofen unbenutzt und kalt ist. Spritzen Sie niemals während des Gebrauchs auf die Glasfläche (wenn Sie eine Version mit Glas haben).
- 39 Zur Reinigung des Glases können Sie handelsübliche Kaminofen-Glasreiniger verwenden (wenn Sie eine Ausführung mit Glas haben).

ACHTUNG! Lesen Sie vor der Benutzung des Kochers die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Seien Sie bei der Verwendung besonders vorsichtig! Die Verwendung von brennbaren Stoffen, die nicht für die Verwendung im Feuer vorgesehen sind, kann Verbrennungen, Brände, Vergiftungen oder Schäden an Metalloberflächen verursachen.

ACHTUNG! Vor der ersten Benutzung muss der Herd vorgeheizt werden, damit die Gerüche der Außen- und Innenbeschichtung des Herdes verschwinden. Dieser Vorgang ist langwierig (mindestens 60 Minuten) und darf nicht ausgelassen werden! Aus diesem Grund empfehlen wir Ihnen, den Herd im Voraus vorzubereiten und dafür zu sorgen, dass Sie genügend Brennstoff haben, um den Herd rechtzeitig in Betrieb zu nehmen.

DAS ERSTE ANZÜNDEN DES GARTENOFENS "VENTO".

1. In der Brennkammer maximal etwa 2-3 kg trockenes Holz aufschichten und dann in Form einer flachen Pyramide in der Mitte der Kammer anordnen. So, dass der Brennstoff nicht mit den Wänden der Brennkammer in Berührung kommt.
2. Es wird empfohlen, nur abgelagertes, trockenes Hartholz zu verwenden. Dies gewährleistet eine korrekte Verbrennung mit der höchsten Energieeffizienz und weniger Rauch. Die Verwendung von nassem Holz erschwert nicht nur das Anzünden, sondern führt auch zu übermäßigem Rauch und Schmutz im Inneren des Ofens, der häufiger gereinigt werden muss.
3. Zum Anzünden des Brennstoffs dürfen Feueranzünder (nur zertifizierte) verwendet werden.
4. Es wird empfohlen, Feueranzünder zum Anzünden gemäß den Anweisungen des Herstellers zu verwenden. Bei der Verwendung von flüssigen Anzündern sollte man 2-3 Minuten warten, bis der Anzünder den Baum durchtränkt hat. Halten Sie den Anzünder in einem sicheren Abstand zum Ofen.
5. Zünden Sie das Feuer an und halten Sie dabei einen Sicherheitsabstand zum Ofen ein.
6. Lassen Sie das Feuer mindestens 60 Minuten lang brennen und fügen Sie nach Bedarf Brennstoff hinzu, um die Temperatur zu halten.
7. Wenn Sie die oben genannten Schritte ausgeführt haben, können Sie den Kocher bestimmungsgemäß verwenden.

NACHFÜLLEN VON BRENNSTOFF IN DIE BRENNKAMMER

Tragen Sie an den Händen flammhemmende Grillhandschuhe. 2. Halten Sie einen sicheren Abstand zum Herd. Öffnen Sie vorsichtig die Brennraumbür und füllen Sie den Brennstoff in den Brennraum ein, wobei Sie darauf achten müssen, dass sich keine Funken oder flüchtige Asche bilden. 3. Schließen Sie nach dem Einfüllen des Brennstoffs die Feuerraumbür und verriegeln Sie sie mit dem Schloss an der rechten Seite der Tür.

HINWEIS: Füllen Sie niemals Anzündholz in brennenden oder heißen Brennstoff.

LAGERUNG UND WARTUNG

Nach Beendigung der Arbeit sicherstellen, dass der Ofen und seine Bestandteile kalt sind. Kein Wasser zum Löschen verwenden! Lassen Sie Asche und nicht vollständig verbranntes Holz niemals unbeaufsichtigt im Brennraum und in der Aschenschublade liegen. Entfernen Sie dann die Asche mit einem Spatel aus der Ascheschublade (Abbildung 1). Es wird nicht empfohlen, die Asche mit einem Staubsauger zu entfernen, da sie noch heiße Bestandteile enthalten kann. Es wird empfohlen, die Asche in einen sicheren Behälter zu füllen und mindestens 2 Tage lang aufzubewahren. Auf diese Weise können wir nach der Entsorgung der Asche sicher sein, dass alles vollständig erloschen ist und sich das Feuer nicht mehr entzünden kann.

Da der Gartenherd "VENTO" aus rohem Stahl besteht, ist es ein natürlicher Prozess, wenn nach einiger Zeit Rost auf der Oberfläche des Herdes auftritt. In diesem Fall muss die Stelle mit einem Schaber oder feinem Sandpapier gereinigt und mit einer Schicht Speiseöl bestrichen werden.

Lagern Sie den Kaminofen am besten in einem sauberen und feuchtigkeitsfreien Raum.

Führen Sie keine Reinigungsarbeiten durch, wenn der Ofen in Betrieb ist.

Es wird empfohlen, eine spezielle Abdeckung für den Kaminofen zu verwenden, um ihn während der Lagerung vor Schmutz zu schützen. Benutzen Sie den Kaminofen während der Saison regelmäßig, um Korrosionserscheinungen zu vermeiden.

HINWEIS: Während des Gebrauchs wird sich der Ofen verformen. Dies ist ein natürliches Phänomen bei erhitztem Stahl. Nach dem Abkühlen nimmt der Ofen wieder seine ursprüngliche Form an.

Abb. 1



Abb. 2



Abb. 3 Version mit Stahltür und Version mit Glastür nacheinander.



Abb. 4



Abb. 5 Verbrennungskammer. Mesh-Version und Glas-Version in Folge.



HINWEIS: Das Modell VENTO ist in 2 Versionen erhältlich.

Die Version mit Stahlgitter auf der Tür von der Brennkammer und Stahltür mit Guckloch für die Backkammer.



Unten sehen Sie eine Version mit Glastüren in der Brennkammer und in der Backkammer.



50NRTH GmbH Straßburgstraße 14-16 54516 Wittlich www.50nrth.com +49 (0) 6571 / 95117-60
Wargo ul. Zakaszewskiego 10 66-300 Międzyrzecz +48 570 007 712 info@wargo.pl